**The Pledge of the Class of 2010**   
    
As we, the McGill medical class of 2010, journey forth   
  
We pledge   
To uphold the dignity of those in our care,   
     and treat all who come to us equally;   
To refrain from defining a person by their disease,   
     but rather to value their wholeness and individuality;   
To devote our full and undivided attention to each patient   
     and be the advocates of their best interest;   
To accompany them throughout their journeys,   
     and listen with patience and empathy.   
  
We pledge   
To approach learning always with an open mind,   
     and pass on our wisdom to future generations;   
To continuously nurture our skills   
     and be mindful of our individual limitations;   
To collaborate with our colleagues   
     and harmonize our respective strengths;   
To embody the values of our profession,   
     and embrace each day with renewed humility.   
  
May our practice be meaningful and our lives fulfilling   
As we strive to remain true to these ideals.   
    
    
**Le serment de la promotion 2010**   
    
À l’aube de notre carrière, en tant qu’étudiants   
de la promotion 2010 de médecine à McGill,   
    
Nous nous engageons à:   
Respecter la dignité de ceux qui nous sont confiés   
  et tous les traiter de manière égale;   
Soigner la personne et non seulement sa maladie   
  et reconnaître son individualité et son intégrité;   
Consacrer toute notre attention à chaque patient   
  et défendre ses meilleurs intérêts;    
L’accompagner à travers ses épreuves   
  et l’écouter avec patience et empathie.   
  
Nous nous engageons à:   
Continuer notre apprentissage tout en gardant l’esprit ouvert   
  et transmettre notre savoir aux générations futures;   
Demeurer maîtres de nos habiletés   
  et reconnaître nos limites;   
Collaborer avec nos collègues   
  et harmoniser nos forces respectives;   
Agir selon les valeurs de notre profession   
  et aborder chaque jour avec humilité.   
  
Puissions-nous donner un sens à notre pratique et enrichir nos vies   
En poursuivant sincèrement ces idéaux.